

RONEO

啓者本號有用鋼造成之信櫃堅固異
常火燒不變白蟻亦不能蛀之且櫃桶
之鎖又能自動以之貯藏書信及貴重
契券甚為適宜諸君賜顧請移玉至本
公司面商一切可也
英一千九百十五年三月十七號
勞娘公司謹告

費郵加另埠外元壹月每加照月閱元式拾年全占五張每費報

(告)(廣)(油)(生)(昌)(芳)

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿歌即街寧吉坡嘉新在府發總 (俠君李人右發印督)
Printed and Published by Lee Kuan Hap for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號二廿百七千式第紙聞新)

日六廿月二卯乙次歲年六十六百四千式子孔
六拜禮日十月四年四國民華中

本號不惜重資...
芳昌油校主人謹啓

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.
Singapore.

啓者本號專辦入口貨物現有大
幫加士巴啤酒出賣價甚相宜諸
君賜顧請移玉至以下所列各號
購買便得



花園街 然利直洋行 葛士兄弟公司 加拿瓜治公司
羅敏申律 建泰號 上庫街 安樂公司 禮拜堂街 新榮盛號 奴勿基 振源號
山仔頂 錦興號 東陵大街 永利號 羅敏街 廣仁興號 小坡海傍 來佛
大鐘樓左 榮大酒店 哥打文街 亞打飛
本公司另有 富士敏士 發售
新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓



烟癮去除之後
且得兩慶弄璋

人人皆知吸烟成癮必致血中滿毒故身體衰弱精神耗元氣虛損矣...
韋廉士大醫生紅色補丸在天下各處藥房均有代售...
父母強健其子
生小童康健



衛生秘要

係編小書內中
每張有五種圖畫
其為精美特備此
券請填寫姓名住
址剪下寄至星架
坡庫街韋廉士醫
生藥局原班寄奉
不取分文

姓名.....
住址.....
此券從何報剪下

賣酒啤平最靚最有面市在現



此啤酒在荷蘭製造大有益於衛生

星架坡利直南有限公司謹啓

本號專辦入口貨物發售以下各店均有代售
新榮成 錦興公司 振源公司 林和昌 順利興 錦昌公司 振華興
(街治佐) (山仔頂) (勿基) (巴客丹) (律禮) (街木達) (米芝律小坡海傍)

人酒氣香則酒此少些有杯

經試壹次後時時皆欲飲之

威士杞酒

老眼商標

威士杞酒

老眼商標

(啓謹司公限有利直牙)

南洋總代理 星架坡 豆腐街口 廣昌隆謹啟

洋船台五二馬路

星架坡司理人緞心總書記張仲賢



梁叔照 先生世醫也先生前歷任本坡廣惠肇方便醫院醫席
其醫學精良功效顯著無容贅述 先生前寓海山街門牌六號紅
杏林藥酒店內今仍在海山街 遷往 門牌三十號 應
診教告僑胞患病者知所問津焉此佈
乙卯年二月十八日 弟 梁敏修 黃甫田 仝啓
邱雁賓 簡英甫

粵謳

多情話。請問過郎君。得君如此。不枉我費神。相交咁耐。玉話結得郎緣份。總係往日咁多情話。未悉邊一句情真。究竟空係真情。抑或將我混沌。怕你呢陣客邸魂銷。不念吓家裡個人。貪寒枕冷。我估愁亦不過一陣。點想望極你唔歸。觸起我呢種苦辛。可憐子規啼叫。又叫得奴肉緊。唉。真可恨。想落心頭忿。結識多情男子。都係開文。

(笑你)

●啓者本公司實備資本豐足專保海面保險及陸上火燭並梳井煮鹽担保事宜毋論本埠與外埠等處皆能投保取價極公平且賠償快捷倘有賠償銀項即在新嘉坡支理母庸往返磋商處延時日費爲埠上保險公司之第一快捷也此佈

血乃養身之寶。前賢以肢體虛寒而肝面赤紅壯熱。故西醫以補
爲安事。本藥房特用上品藥材煉合成膏。其味甘美。凡勞心勞力以
枯四肢無力者。服此脫酸金剛鹿茸黃肌健體強。用花白習腎虧弱。
筋骨反軟。女子帶淫。洩精。遺尿。不調。腰膝痠痛。將成虛損。不足
症。氣血兩虛。面色蒼白。精神萎靡。自然百病消除。如無病久服。生老
之寶也。有似移膠一調羹。日服一次。開水沖服。小兒減半。

衆先天不足體質不強之人其脾胃之腸氣筋必失運化之功方斯時
 凡雖重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲培植人身之滋養料日
 能補助腦部之機能使虛弱之氣一變而爲強壯之體誠乃有病去病
 無病壯體之寶汁也昔大色在浮提勞過度飲食不節者此之謂也
 料失調致各部腦氣全失其生司精神困弱脾胃虛弱而身之滋養
 是故欲減少活潑體者當以補腦汁爲第一強壯身軀之滋養料
 也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半
 ●每大瓶壹元二角 小瓶七角半 ●每打大十二元 小十二元半

蓋人生所賴以養生者無非此脾胃兩經若脾胃不能則常時食量必
見減少而澎身身體之肥料已不能富足是氣體大虛安能受補故強胃
健脾實為養生之最要也此開胃汁最能消除積滯開胃進食每遇氣
鬱強食或過飢過飽或食生不化致患腹脹悶作酸作痛胸膈不
舒多飯無味以及胃體瘦弱飲食有限病後失調服之立效若素無
疾者服之確合胃理食肉確在助消化之功所謂健脾胃是
合宜之要汁也無論老少男女均可常服每飯前服一調羹日服三次
開水沖和小兒減半

大瓶一元 小瓶五角

(B) 每打十元、小百元

少年人服之能消積滯
中年人服之能強胃
老年人服之能滋潤之患

交人服之能消積滯
商人服之能強胃
婦人服之能滋潤之患

此補腎汁能培補元陽，強精益髓，壯氣養血。凡先天不足，後天虧損，女色過度，思慮傷神，一切陽痿、精薄、夢遺、尿瀉、腰膝痠軟、頭暈目眩、如神能使之陽氣充足，腎經強固，歷未病之初，預防已病之後，患誠奇需之至寶。固腎之良方也。服法：每日三次，每次飯後服一匙。

●每大瓶一元、小瓶五角 ●每打大十元 小五元

牛車水
大馬路

羅氏大藥房啟

治胃痛 治腰痛 治筋骨痛 治腎病 治心氣痛 治寒濕 治熱症 治風濕症

治頭痛 治骨痛 治小腹痛 治肚痛 治肝病 治脾病 治肺病 治虛症 治沙淋症

此藥水之功用自西國藥師中國常用之者既衆則外溢之利益深處
 茲將各商號發售保和糖之店可不一思按閱之報然製之未諸其法則



大號每樽四角半
 二號每樽二角半
 三號每樽一角半
 四號每樽一角

凡傷暑傷寒傷風頭痛目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面下如控
脚鼻脹刺痛手足酸軟麻痺等宜將此香水仰數其患處其效如神
一月癰疽瘰癧瘡癤痔瘡疥癩疥瘡皮膚等症初起時急用此香水頻搽患
處便消能愈

立消

凡蛇虫鼠蟻咬蟲口咬傷傷成毒等宜用此香水沾其患處能見

雙妹牌花露水髮香油



大號每樽五角
 中號每樽三角
 小號每樽一角

雙妹嘜玫瑰擦牙香粉

牙之爲患關係極大蓋食品先經牙齒細嚼然後傳之於胃間或牙縫留有食積又與膏火蒸熱則口臭難聞牙亦因而枯黑

說者若平日不加斟酌則必罹沒齒之慘
是則一生之抱憾突然欲求補救於萬發尤
貴於思於未形本行之牙粉乃精心研究
出花亭選製若晨夕漱口時以之擦牙即
牙厚可現璧玉美觀且不傷齒香於齒和
更能固根而去積水無牙患之憂也惜近
有無恥者以招牌仿效本行款式希圖混
跡此不獨於本行名譽有碍抑又貽害生
計者至請認本行註冊雙妹牌庶不致誤也
大號每盒二角 二號每盒一角

廣生行

總代理處

吉隆坡茨廠街門牌一百一十三號會豐商店
底能新街門牌二十八號會豐商店
吉寧街門牌二十二號會豐商店

清血解毒粉

此藥乃泰西各國男女及小孩日用必需之品且為有名醫士考驗許為衛生得宜但時常搽之則皮膚爽滑垢穢面除將此掃身塗自能令肌膚柔軟潤澤留香況最合同胞剪髮需其功用無匹所批發格外克己之

每盒價銀四角

清血解毒粉

此藥乃泰西各國男女及小孩日用必需之品且為有名醫士考驗許為衛生得宜但時常搽之則皮膚爽滑垢穢面除將此掃身塗自能令肌膚柔軟潤澤留香況最合同胞剪髮需其功用無匹所批發格外克己之

每盒價銀四角

敬告
種子

市服
種子
子每謂命裏生成不知身體虛弱何能種子種子之道原賴調劑有
耳本菴之創製老翁種子丸專治男子先天不足後天虧損成年紀
邁筋力就衰腰腿軟頭暈眼花夜多小便寢不安眠有此諸虛百
不善培補妻妾雖多終難產育老而無子所由來也愚此症者宜速
服
菴
腎
丸
諸君辨真藥味提防胃效
爲盼
西人重補腦中國重補腎
補腎者強神種之實用馬
之根源也特見世人

潘敬菴
經期肚痛丸
烏雞丸

骨瘦心胸脹悶潮熱汗流神睡傷胎血山崩漏等危重之症宜速
此丸立見奇效凡女子未孕之前服之可以調經種子既孕之後服
可以安胎寧神臨盆服之可以去瘀生新培元養氣如女子體質虛
常服此丸無不奏效如神

△●每盒壹員 每打拾員

正舖在廣東省城太平門內天平街開張
大坡大馬路會豐商店
泗水埠 陳地安街
暹羅埠新馬路中法藥房
三昌公司中法大藥房
泗水埠 越利濟公司
小坡大馬路保寧堂藥局
庇能新街中法大藥房
芙蓉埠戲院大街天珍號
馬六甲吉寧街廣利號
吉隆坡 茨廠街永興號
新巴剎街會豐商店分局
新羅埠 衛生堂藥局

巴城小南門中法大藥房
小坡桂蘭街口壽宜軒中西藥局
唯新街華安藥房
通和埠華安藥房

總發行 大馬路松柏街潘敬菴謹識

利巴壯筋骨補氣血藥粉

利巴藥粉乃補品中之最特色者能
助胃聖者進食血貧者壯血筋養壯
筋羸瘦者長肉更至房勞心勞致無
男子之性者久服此粉培其真火亦
可轉弱為強變老如少誠奇特之聖
藥也有患以上諸疾者曷一嘗之

每瓶價銀一元七角半
多買價值另議

民國四年二月十八日

府

1

27

五、讀

转化

據政府報告去年英屬三州府之商稅表册，內列入口貨物，減少二千八百萬元，板嶼佔一千六百萬元，而出口貨物，減少七百萬元，板嶼減少九百萬元，而星州則增一百萬元，至巴勝樹乳，入口均大增，入口減少之貨，以棉料為最多，而出口減少之貨，以雜植物料為最鉅。

精 藥 腎 強

氏底

總代理
叻底能怡保
會豐商店

會豐商店大寶號
鑒 慎 置 身 優 界 職
充 武 生 一 言 一 動
靡 不 需 耗 氣 力 精
神 聲 音 出 自 丹 田
壯 弱 由 於 腎 部 破
耗 既 多 動 作 艱 苦
後 蒙 友 人 着 弟 購
服 寶 號 之 強 腎
藥 精 如 法 服 之
精 神 突 加 倍 勝 前
時 雖 日 夜 辛 勤 忘
其 所 苦 用 是 細 心
試 驗 深 信
寶 號 之 藥 精 真 希
世 之 珍 寶 良 藥 也
感 激 之 至 特 附 函
紀 頌 專 此 敬 請
道 安
武 生 公 爺 創 敬 啟
譚 業 田

凡乃君臣藥煉製不寒不燥專治男女老少腿脛

效如神愈後更能身體強壯健步如飛有益壽
燕之雙聖品也而且富不深求貧者見症贈送分
價目 每罐三毫 可食三天全愈 買往別埠
由粵東聘請上等名師打益珠丸眼價亦相宜
鑽石金銀首飾發客諸君光顧貨真價實童叟無
石叻牛車水戲院街門牌六十號莫有記

延年之功
文不受
原價七折發
有各款玉墨
無欺
謹啓

北方土田一畝石計七

小皮日

1

1

△政費不能裁減之陳請

價一招商投承，遂由壽康公司認繳每年厘費在百零九元投得。訂定規條：每店每季月抽厘金三毫，賣出貨物，值百元抽一元。如有喘厘漏報，罰銀十倍。經於大埔美里設局開辦，現聞該熟藥行中人，以該公司所立章程，近於苛刻，遂即聯行集議，由該行值事易車柳洗勳臣等，具稟財政廳，願照該公司認繳價銀外，另加一百一十元，仍歸本行自抽自繳，以免苛抽而安商業。

給章，大罵他無憑証，就不搜爾喇。笨，戒嚴時代，身穿西裝，官屬形跡可疑等話，少年謂你亦身穿大樓，則何如乎，該所謂稽查者，則大喝若再多言，即帶同警區，斯時警察檢搜，並無違禁物，即勸少年勿與計較，揮之使去，惟少年之玻璃箱，已毀爛玻璃一塊，惟無奈何，而所謂稽查者三人，仍如狼似虎，悻悻而去，路人舌咋，不敢仰視云。

總代理 叻石 大馬路 衛安公司 羅氏藥房

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

National Cash Register

No Business Can Afford
to be Without one.

IT
Stops Mistakes
Simplifies Work
Increases Trade
Increases Profits

此收銀櫃大有用於商場用之者生意日發
利日多且算數無錯可能減省皮費 諸君
欲賜顧及欲知詳細者祈到羅敏申律門牌
號本公司內面商一切可也此佈
民國三年六月廿二號

尼臣怒銀櫃公司謹



For Particulars Apply to
Wadleigh Co., Ltd.
4, Robinson Road,
Singapore.

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治四六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或淡或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如北孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心服用不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料一元

石叻馬交街周昌記
大吡叻新羅周昌泰
瓊州嘉積墟英盛號
上海大馬路老悅生
吉隆茨廠街煥利號
佛山潘涌里其芳齋
省城城隍廟前日升隆
此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

天津紫竹林佛照樓
廈門鎮邦街太乙樓
京都驛馬市佛照樓
板城大門口恆富生號
澳門木橋街如意號
廣德藩司前義成興
廣西梧州五洲藥房
桂林十字街五洲藥房

華民國元年三月廿日
本堂主人啓

EX-100

將寶南號店底家私一概頂與林同福承受理會
期準本月廿八日交
寶南號曹成戴昇前所有與諸寶號來往揭借等情祈早到理會
交易之後與承頂人無干先此聲明以免後論此佈
乙卯年十二月二十一日
承頂人林同福披露



TRADE MARK.

遮 唛 商 標

梶 番 標 遮

UMBRELLA SOAP

〔者造製國英〕

此規製造得宜價廉物美無傷衣裳且能洗繡帶及絲綢等物

製造總發行

英加喇士非路公司謹告



總統令
(一)
(二)
(三)

△○▽大總統申令

內務部呈准文官高等懲戒委員會議決。四川巡按使陳延傑奏勅屬吏交付懲戒一案。依知事懲戒條例。前署羅江縣知事李昌言。應受褫職處分。署前巴中縣知事張孔修。應受免官處分等語。李昌言著照所議。卽行褫職。張孔修著照所議。卽行免官。餘如所擬辦理。此令。

內務司法部會呈。准文官高等懲戒委員會議決。直隸高陽縣知事孟嚴疎脫監犯一案。依知事懲戒條例。應受降等處分等語。孟嚴著照所議。卽行降等。以示懲儆。此令。

務部呈准文官高等懲戒委員會議決。前署湖南阿山縣知事譚肥壽。署祁陽縣知事左承思。署襄慶縣知事張孝熙。依知事懲戒條例。均應受褫職處分。署攸縣知事施之翰。應受免官處分等語。准如所議。將譚肥壽左承思張孝熙卽行褫職。施之翰卽行免官。此令。

茲制定陸軍刑事條例業經令交參政院據呈議決。同意特依約法第二十條公布之。此令。

日恒廣告

△茲將各款紅煙價目列下

日	恒八兩一萬十庄紅印金鹿	每箱價銀二十元
日	恒一兩五萬十庄紅紙金鹿	每箱價銀十五元
日	恒二兩五萬十庄紅紙金鹿	每箱價銀三十元
日	恒八兩一萬十庄三色金鹿	每箱價銀三十元
日	興八兩一萬十庄紅印金鹿	每箱價銀十九元

本號親自督辦揀選煙葉精工配製以冀銷售日廣諸商
光顧貨真價實請認招牌金鹿為記庶不致悞

甲寅年十二月初六日

敬啓者先夫畢定遠向於一千九百一十四年

二千大元
不起以世
夾壽險銀
吾人同胞

二千大元豈知禍即不測竟於一千九百一十五年二月十六日一病
 不起以世長辭氏即日往領款公司總理人知道蒙其慨然許諾即日病
 喪壽險銀二千大元正氏領款之後無可報報絲毫等報嗣以鳴謝悼俾
 吾人同胞週知華洋保壽之利益焉 翠蘭亭畢門陳氏有好
 ●領款鳴謝 敬啟者先夫張見補於一千九百一十二年四月
 六號在上海華洋人壽保險有限公司投保銀二千元
 大元自納過首期保費之後竟於一千九百一十四年七月廿號得病
 延醫調治藥石無功以至一命西歸氏哀痛之餘即日報知華洋公司
 總理人張他持信即日賠來壽險銀二千大元正并未有為難等情誠
 實理快捷賠償信一之公司也如同胞有意於保壽者其華洋公司之
 為感當捷耳此佈
 乙卯年二月初十日 張門李氏斯娘謹白

△○脚氣當如何治法論

脾氣虛弱則偏寒偏熱之不同北方寒者偏寒其故足履其地偶
 南洋地屬熱帶則偏熱二氣之蒸騰腰膝腫大也若腫之暴者預防於
 早猶可轉危為安腫之漸者人不自觉多致攻心不救斯生死亡之
 關鍵在事於居理之得宜與不得宜耳細水過南洋是症根由難病於天時
 抑道為濕而脚氣力故何也蓋一則濕水也一則多食不潔妄行從脾胃
 輪化失機其濕從中以下注所謂由內而自生也致病雖各不同而治
 法則一矣金匱論脚氣而出鳥頭湯之治方今學理未深實感陰扶
 遂致多不敢用而蒜頭平溫散濕者偏於寒輕症可用鴛鴦石湯苦溫以
 運脾者之陽而蒜頭平溫散濕者偏於寒輕症可用鴛鴦石湯苦溫以
 而施大抵可溫可散者如脉息遲瀼瀼屈伸可用鴛鴦石湯苦溫以
 類可石質重於下達以制之可攻可下可用寒息沉實大便燥結可用
 金匱風引湯重加大黃以下之倘脉息陽瀼瀼弱則是腎氣衰微當崇
 仲景用腎氣丸補火以制水法寒熱虛實之治皆防腎水挾濕上攻心
 火為不治之故設或陰陽不辨寒熱不分寒病投涼熱病投溫實症用
 衛虛症用攻末有不蹈絕人長命之戒

乙卯年二月十八日

寓吉寧街新廣昌先衣店二樓江少寶未是草

振華大藥房

本藥房之設原以應旅叻華人仕商之便蓋正庄上品西藥欲以廉值得之一向無從購取故也際茲人羣競進商戰爭雄將通慨以扶植同種之營業爲尙我當亦竭力維持即此緣由定知凡我華人無不樂爲囑顧本藥房購運英京各處上等藥料聘請醫學名家精製各種藥品久已馳名中外茲將自製各種藥水膏丹丸散開列於下

遷舖廣告

[illegible]

本藥房在牛車水大馬路門牌一百十二號
 The Colonial Dispensary.
 No. 112, South Bridge Road,
 Singapore.
 (本藥房得律風一千四百七十一號)

民國四年三月八日

振華大藥房謹啓

英國磨印度草根丸

此藥丸製造精益求精深合華人體質誠衛生聖藥也凡飲食不慎則臟腑受擾由此血不清潔肚腹不寧肝經遲緩腎不安如屬婦人則生婦科各症用此藥丸醫治其靈驗非他藥可及誠家中必不可無之藥也無論男女老少皆合服食其功用不特有清瀉之力且可壯肝腎清血脈助長消化培養精神此藥丸用草木精萃製成糖包其外易於服食主裝載尤為得法可保日久不壞特用玳瑁色玻璃瓶貯之務求藥丸出製藥房後永不受疾時寒暑潮濕乾燥之碍以保存藥丸之功別家用木盒紙盒以致藥料沾染毒氣而不覺豈可同日語乎近今遠邇馳名消場日廣足見草根丸功效大著而人皆樂用之品也有疾者服之足以調理身體無疾者服之足以培補元神男女老少每晚服食一九至二丸可保三日後食量加增精神爽快諸般毛病減去多多矣

●請試馳名藥丸擅治胃不消化大便閉結肝胃受病腹脹不寧風濕血毒等症

南洋分售處

會豐商店
麻六甲華漢藥房
庇能中華大藥房
巴城三昌公司
泗水三昌大公司
怡保會豐商店
吉隆坡同濟
明小坡廣安
不勝枚舉各埠藥房均有此丸發售

△香港寫字樓信箱六百四拾玖號

●善醫痔瘡廣告
啟者本藥房醫生善醫內外痔瘡能使病者無痛苦之處又不刀割 諸君有患

沙厘本藥房面商爲盼

CITY DISPENSARY

**Harima Hall
Cinematograph**


亞里媽影戲館
 粵者亞里媽影戲院自開演各種新奇畫劇以來久蒙坡中紳商士女贊賞遠近咸知現本主人不惜巨資陸續辦到新奇畫軸逐步排演故是晚開演一齣金甲蟲故事內容甚為雅緻另有國家操演兵十畫劇配演誠特別最佳影戲也欲新眼界者盡往觀乎
 民國四年四月五號
亞里媽影戲館主人啓

民國四年二月十八日

新藥房謹白

此水之功效久矣馳名天下其治症之多確能耳聞萬應已用過者皆知功用之大未用過者不可不試之當治六十二種病症四時感冒頭暈身熱時症疫核霍亂吐瀉絞腸抽筋肚痛不止風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新久發冷週身困倦精神不爽傷風咳嗽心胃氣痛中暑發熱酒醉嘔吐舟車嘔瀉有此病者一經服之數分鐘立能見効此水之神奇天下所鮮有病服之固能去病即無病精神試之益加精神且能開胃消滯無論初起是何症或是否極症宜即服此水可保平安如不對症亦無所損至如疥癩瘡癤毒物咬傷與乎一切無名腫毒即擦外搽取効尤為快捷凡居家旅行無時無刻不可不備之聖藥也男婦月兒孕婦均合搽服詳細治症用法價單載明

△每樽洋銀一角

者以之爲防患未然抑以爲預備他人之方便亦有極大之關係者也蓋藥水精良病可立治若藥水不良非但病無起色且加害然此故不可不慎也然而藥水一物無質可見其效與否又可從辨耶是故藥水藥水之良否即在製藥者公德心之厚薄而又歷驗者見效力之多寡也近日市肆中懸壺賣藥水者衆矣余等不敢謂其中必無良効之良然非經余等之親於試驗者則何可謬謬然介紹於世界乎是必於其藥之治病確有把握而後自信心方能發生也然則普發售之藥水如是其難辨皆無一可用者乎非也就以余等之所曾經試驗又介紹於親友用過而爲衆之口信心斷最許可稟其深得社會信用者朱中親救時普濟水是也此藥水專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸抽筋肚痛時症疫核牙痛瘡癰等症搽服均合其治症之廣已詳單中此不過畧舉一二而已凡用過其藥水者莫不鼓掌齊聲喧嚷稱善其見於報界實事上所稱頌者亦復不少該主人以救時普濟水名確得救時之公益而收普濟之實效誠吾國空前唯一之藥水者矣余等特誌數言介紹同胞亦含有一種濟衆普益之深心非爲該主人立標榜也凡我同胞盡購備之以行方便乎是造福之一道云爾

吳東啟 黃世仲 羅春鼎 衛驥華 羅慎朋 馬梓俊 朱英偉 全慶
羅有章 謝英伯 朱松軒 甄石泉 余禮元 譚連道 陳啓隆
伍耀廷 陳自覺 王漢星 吳華翰 余啟光 譚安喜 趙炳南

啓者頃承香港朱中興付到
徵聯全榜及獎品等倘諸
君日前投卷全榜上有取列
題名者請携收條到本公司
照章領取獎品可也希即早
臨特此佈告

名品
 代理 香港朱中
 豐徵聯處 助衛安公司
 國貨

每罇壹角 大帮批發價甚相宜

石

律安公

乙卯年正月二十五日。朱中興主人謹啓

警犬一項本爲西洋各國之所通用，而尤以德國爲最精，其功用不僅可以防衛身體，且可以補警察偵探之力所不逮。錢君錫霖，有見于此，特創辦**警犬研究所**，徵求各種良犬，專門訓練，以備將來警察署之用。十四日汪建齋唐中丞兩君，因錢君之約，特至東坡趙堂子胡同內雅賓胡同警犬研究所，參觀一切，茲將其大致情形，畧誌如左。

該所之建築，與其他建築皆不相同，正面三間，爲該所執事人辦公之處，前面廊下，有平臺，訓練時可於平臺上作操，平臺下卽爲操場，地勢甚寬，兩旁有狗房，每一警犬，佔房一間，舖以極潔之乾草，並置以棉褥，以爲警犬休息之所，此種建築，擴開係參照德國之成式，卽其一切用具，亦均係定制，與普通者多有不同云。

該所既名爲研究所，自必有教授之方法。核觀其教科書，如知訓練之方法，實有種種精微奧妙之處，試言其大要，則不外循循善誘四字，務使其服從命令，勤耐勞，訓練既久，自成習慣，其教科書，皆係譯自洋文，共有八十三課之多，由淺及深，由近及遠，每一課中，標明一口令，下列教授之目的，及教授之方法，非常精密。此外尚有各種參考書，及關於警犬之著作，大抵皆譯自西文，並聞西洋，尚有警犬雜誌，一種專研究警犬之技術，亦可見警犬一事，爲西人之所注重矣。

警太之技術。大要爲捕獲警察偵探之力所不及。副警吏之指揮以勤公務。其普通之技術。則爲尋取物件。看守牢獄。傳遞消息。其重要者。則爲拿捕罪犯。偵察案件。輸送軍械等事。每一警大。操練畢業。須在一年以上。而其功能。則在嗅覺靈敏。能聽主人之命令。忠於其事云。

錢君現得良狗甚多，其中有一德國狗，曾在德國受有教育，凡一切技術，該犬悉能爲之，此犬爲該所羣犬之最，此外狗類甚多，並有一狼種之犬，貌甚猙獰，然無主人之命令，則不瞰人，此亦可見訓練之有方矣。該所除飼養君每日自有訓練之外，並特聘一西洋人爲教頭，每日須操練六小時云。

本館係專代辦英國及歐洲大陸諸國大宗作
 之洋貨諸相字名號選選衣將所辦到之洋貨
 款式畧列于後各樣書簿筆墨紙料及靴鞋皮料與
 製煉化學之藥物各樣名藥水藥料并新式磁器
 五器玻璃器兩輪車摩打電車及摩打車內所有應
 用之物件與一切羊毛製面而成之貨物及女界所
 需之貨物

W. & Sons
 London, E.C.

European Agency

用之帽婦女裝飾之各品物與及各款顏色布疋及
名玩裏之物件各種馳名之香水醬料銀器機器并
五金所造成之各品金銀首飾金銀碗盤大小各
款時鐘及影相之器具眼目中所用之物件及諸色
食品及各樣油料一切歐洲之貨物名目太多不能
盡錄諸商有欲購辦或代辦本公司所抽之佣金
必八仙半至五仙為止斷無過取至由代辦之費
一依期而至萬無延誤及貨款單水照市例扣除者

William Wilson &
Abchurch Lane,

茲將別之價廉通佈示知本公司必歡迎也然照住址寄上倘託本公司代賣各種土產貨物請到面商無不贊成此佈
威廉申公司創自一千八百一十四年在押者只
教倫連士街第二十五號門牌開張者通電可寫
交倫敦晏島爾可也

真參又到
高麗尹溪石真參每兩三枝七元四枝十二元五枝十五元六枝八元照舊價代售

吉寧街逸林公館梁敏修代傳



歡迎此佈

豐源局有限公司唯一代理人披露

服可女男
爾義通

下列病諸治主

血虧血結 筋骨枯瘦 胃弱不食 精神困倦 血滯氣凝 交思慮 夢遺滑精 白帶淋漓 經閉不通 力強壯 氣血充足 婦人服之 小兒服之 嬰孩服之 失調綿綿 身熱發燒

【服法】每瓶七十片 每次服

大邦拔發特別相

南洋
全權
總發
行所
衛安公司
普惠分局

福德醫生銀色自來補血片功用說

此藥片乃由自來補血汁進而發明製煉成片名曰自來補血片功能提精神壯筋骨補腎健腦固精增力常服能助筋骨發力助食物消化多生精液培養元陽凡血弱者連服三天服後血必鮮紅力弱者連服三天服後力必加增腎虛氣弱者連服三天服後腎氣自足子體虛血少經水不調赤白帶經結聚產後惡露之不一月藥力所到病即除根病後各症彰彰驗効早已名震寰球近日市上竟有假冒圖利者茲特表明此藥片以銀色爲正以別真偽水臨

星加坡大馬路富安公司馮煥垣專售

（胡領事來函照錄）

△◎賭之爲害
昨晚普長春戲園開某號門牌，有粵婦，自以傭工爲業，餘積頗厚，夫素倚賴性情，懶於生理，而務於賭博，是日五打鐘後，因奪其妻銀環，至沿途相打，貽笑路人，爲丈夫者，不能自立，亦枉生人世而已。

△◎逝者如斯
西歷四月三號，一禮拜內，坡中居民死者，共一百七十三名，西男二名，葡男二名，華男八十六名，女四十一名，巫男十二名，女十一名，印男十七名，女二名，三個月以下，男十六名，女十三名，一歲以下，男九名，女十五名，五歲以下，男三

三名，女七名，十歲以下，男十一名，女二名，三十歲以下，男三名，女三名，四十五歲以下，男十八名，女六名，五十五歲以下，男十二名，女四名，七十五歲以下，男十名，女三名，七十五歲以上，男二名，女一名，共死男一百十八名，女五十五名。

△△府案彙誌
(正堂)印人星架林，被控去月三號，偷竊住石龍崗律之印歸名西母泉首飾等物，值銀一百六十一元五角半，又被控窩贓，昨日庭堂審訊，官查悉被告，曾經犯過罪案數次，故判充苦工兩年，并傳堂問話兩年。

偷酒。值銀八十元。在武基實的力門牌二十七號屋內。不納稅餉。又洪亞成林文集獎亞栢三人。被控在該屋。貯有酒十六加倫之多。不納稅餉。今日審訊。波告廷衣巴律師辯護。求官將案展限。并准担保。官俯如所謂。將案展限廿號再訊。并准被告每人具銀二百元。担保出外候訊。

審訊：官判每人罰銀五元，無銀呈繳，則充苦工七日抵贖，罰款扣出二十元，賞給線人。

△◎華人何斗梁被控偷竊同籍人凌丁興樹乳輪車一架，值銀五十元。今日審訊，原告上堂供証，據稱是日吾在叻叫律，置手車於路側，然後行往別處，被告經過此街，見車無人牽，故貪

查惡被告，曾經犯過罪案一次，故判充苦工六禮拜。

△廣告▽

何德如先生編譯海峽殖民地法律第一冊定陽歷本月十七號出版
每冊譯費八角

凡係定購者無論定購一年半年一季或一二月譯者得逐月先收譯費如有先交三冊譯費使譯者免逐月收討之煩勞則減收二元二角除照定購之冊數外每月多印數十冊以備臨時採買惟須知先期購及比例案以開讀者之法律思想

惟臨時採買者所購者爭先恐後則難免遲來不及譯者無以應之此欲
與臨時採買之者別蓋先期定購其出脫極其快捷也必無虧乏之虞
凡欲定購者可用譯者派發之格式紙如法填寫簽名蓋印列明由第
幾期起寄本坡大門樓八十六號門牌敬常內便妥或投函定購亦隨
其便惟必須列明字號街名及門牌號數外埠定購必須先惠三冊譯

費每間另加郵費五占并須列明英文地名住址
總發行處
 本坡大門牌八十六號門牌敬常
分售處
 本坡各埠各藥房
 本坡各埠各藥房

水仙門大馬路廣興祥
吉寧街振源號
中華民國四年四月九號

年四月八號交易清楚如日前朱吉傳朱吉劍有與各號來往賬項揭
明如過期不到乃係自誤一經交易之後概與吉祥記承承項人無涉
倘日後生意盈虧亦與朱吉劍兩位退股人無涉此聲明以
免後論小號主各號實具請詳自己支理等七字

乙卯年二月十一日

歸割生理廣告

新嘉坡大坡老吧剎口絲絲街門牌十號
建號綿興茂原係二吧剎和興號記實

承股人 吉祥和記
退股人 朱吉劍
朱吉劍告白

理滙兌廈票保家信局自於陰歷光緒二十九年歲次癸卯即英一千九百零二年開辦以來經已十有餘年歷來無異生理亦頗發達彼此歡恩茲爲聚豐和記志欲他圖蓋將應得股份拆出請到公親蔡大沙翁蘇好漢翁前來核算清楚將綿興茂全盤生理舖底傢私招牌外水不暇目一暨歸興和興號記承受而綿興茂生理賬目業於甲寅年臘

月三十日截止蔡豐和記部頭名號在乙卯年二月二十四日當公親面前註銷該股份得利項亦於即日在公親面前交還清楚至若日前綢興茂有與街前來往交易各項限期一禮拜內前來知會逾期自誤若後綢興茂盈虧與拆股人蔡豐和記無涉若蔡豐和記有與人來往亦無干承受人和興號記之事宜特此聲明俾衆知詳

中

吳友記 蔡興茂已印張豐和記

乙卯年二月二十四日

承受人和興號記即蘇雙泮同啓

蘇連發

報窮司示

啓者本坡中街門牌三十六號三十七號益泰豐生理倒盤現已報窮歸案坡中商店有被該號欠去賬項者須來本署人字存案俾便攤分若有欠該號款項亦須從速

英一千九百一十五年亦不里七號
報窮司給

●南拿自由電車出售廣告

啓者現有經已用過一年之南拿自由電車

一轉發賣諸軍酉襲行宜并無挂城上有一
五匹馬力現取價銀三千元因物主欲返歐
洲故也諸君如欲購者請函致本報轉交一
號郵箱便得此佈 石叻總滙新報謹啓

注意辭伴廣告
啟者本號前年用何榜志在本任理買貨之職現年何榜志向別國經已即日辭退出館之後各號有與他來往揭借担保等事惟向他經手是問與本號無干本號歷來概無與人担保所有街前買賣交易俱是何思觀簽號再蓋點且式中英文圖章為據若無何思觀簽號並蓋點且式中英文圖章者本號既不承認特此登報聲明以免後論此佈

民國四年三月十六號

何永昌 何悅昌 何思觀披露

中國酒廣告

本店自業中西各色美酒微論本坡出水英荷屬地久蒙各界歡迎昔已名馳遐邇母庸贅述近我僑胞熱心國貨銷路日增本店彌加留心督辦凡我中華各區佳釀無不備有現更新到大宗惠顧諸君或辦大幫或購碎件一律

△◎有銀出揭◎▽
啓者現有銀出揭如有物業來按者限兩禮
乙卯年二月廿四日 振源酒莊謹啓

拜內請到本報面商是荷
乙卯年二月廿三日 石叻總滙新報告白

◎本藥房 之人造自來血慶
身營養血分其功效早經卓著
中外馳名無待贅述近查有無

防
聊之徒胆敢仿造形式以假藥
假冒本藥房牌號在各埠兜售
致使服者誤購言之殊堪痛恨
然此等奸商有心影射甘冒妨

害公共衛生之禁令在法律固所不容在本藥房豈肯聽其逍遙市上除派員嚴行查究外特

會豐商店全權總經理諸君採辦請向石叻該商店購辦庶不致誤此佈

上海五洲大藥房披露

棧出稅

No. 13, South Canal Road.

民國四年三月六日

中街朱廣蘭知租

醫痔如神
僕素患痔漏惡疾八九年於茲矣初爲費門通突見錦煙四空透腸成管濃濁時刻如巢之流臭味難近人苦楚萬狀以致氣血兩傷形容瘦削迭經中西醫調治都不效亦曾細心再訪名醫皆云病致太深要醫之不過稍輕欲望全功

而己凡屬親朋相探不過了然答之有何言哉適閱揚南報載有閩
洪廷梓先生由廈來叻專門醫瘧妙法如神僕愈自往請醫詎下醫
良廿餘天瘧瀾之管立行脫落再卅餘日瘧患全愈至今行動坐臥自
如誠不啻出地獄而登天堂先生之功可謂偉矣南洋地近熱帶溫毒

重患瘡者亦必診不愈行醫治日久則成瘡潰一經服清血丸瘡
雖僅今幸蒙醫愈感先生之功又憫同病之苦特送扁額一面及登
報鳴謝并以告我同病僑胞幸勿失之交臂也

洪廷梓先生現設局在長泰街廟邊左畔第一間門牌廿六號二樓
前廳有病者可以知矣

十

中華民國四年四月八日 王爺山脚彭米巷內李方三招
招生廣告
 啓者本大學校設在水龍頭五十九號各學
 主之進步戰敗其舊今再爲擴充學校添招

學生起見添設夜學在于道南學堂內分爲三班教授每晚由六點至九點止有志來學者祈早到掛號可也

亞拿士厘大學校謹啓

京省新聞

▲四年度收入之概算

民國四年度各省收入之概算表冊，經財政部通飭各省，限二月內造齊送部，以便編訂預算。近此項收入表冊，業經齊齊，據其收入總額，共計三億零七百五十六萬六千零一十八元，其詳分列如左：

京兆	五、五三九、八二二	直隸	一、三九二、一〇〇
山東	一、四六九、三三二	山西	一、二九八、三四七
河南	一、三九四、三〇一	江蘇	一、九二五、八〇七
安徽	一、五〇八、四三三	江西	一、四九八、九四〇
浙江	一、五八四、三八五	福建	一、六〇一、七四三
湖北	一、六三九、八四三	湖南	一、四九三、〇五八
四川	一、五二七、八三六	甘肅	一、四九七、六三一
陝西	一、八四四、三〇二	廣東	一、八五七、四一三
雲南	一、〇九四、五三七	貴州	一、四四五、五八八
廣西	一、〇九四、五三七	奉天	一、四四五、五八八
吉林	一、〇九四、五三七	黑龍江	一、四四五、五八八
察哈爾	一、〇九四、五三七	熱河	一、四四五、五八八
綏遠	一、〇九四、五三七	遼寧	一、四四五、五八八
合計	三〇、七五六、〇一八		

▲財政部所擬減政辦法

自歐戰發生以後，中央財政力求撙節，減少主義，因以復活。日前財政部通飭各省，已將前報，茲聞財政部擬仿照日本官俸辦法，委任官員月薪，不得逾百元，委任官員月薪，不得逾二百元，委任官員月薪，不得逾四百元，委任官員月薪，不得逾六百元，至於額外人員，如辦事員、學習員之類，每月月薪，不得逾六十元，以上減俸辦法，業已擬就，不日呈請總統批准施行。

▲整理全國警察經費

政府以各省支出警察經費，因事務之繁簡，其支出額極為懸殊，茲為整頓各省警察，及劃一辦法起見，已擬訂各省警察支出額，分飭各省查照，妥為支配，其詳訂之內容，分誌如下：

(一) 警省(甲級)直隸年支經費二百萬元，(乙級)江蘇、廣東、湖北，年支經費一百六十萬元。

(二) 中省(甲級)奉天、山東、四川、湖南、福建，年支經費一百二十五萬元，(乙級)河南、山西、安徽、浙江，年支經費一百一十萬元，(丙級)吉林、黑龍江、新疆、貴州，年支經費八十萬元。

(三) 簡省(甲級)甘肅、陝西、雲南、廣西，年支經費九十萬元，(乙級)吉林、黑龍江、新疆、貴州，年支經費八十萬元。

▲提議禁煙

政府近來對於禁煙，非常注意，提議各事，將陸續實行，一新刑律第二十一條，鴉片煙罪，對於販賣鴉片種子，並無治罪明文，現經司法部規定，如圖圖賣鴉片種子，而收贖或販運者，定為處五等有期徒刑，或一百元以下之罰金。(二)近來各省海岸走私入口，每仗外力護持，實為煙毒前途之障礙，擬通電各省，對於此等事件，應嚴為防範。(三)嗎啡藥針，毒害甚於鴉片，現在市面極為流行，如有犯者，應加等治罪。

▲教育總長三次辭職

教育總長，因教育經費，為財政部所節制，以致所建政策，不能實施，曾經一再辭職，均經慰留，茲聞政府，復有建議將學術評議會撤職，以省經費，湯總長辭職之意益堅，已於昨日再提出第三次辭職書，必須准而後已，唯聞政府，以湯氏辭意已堅，決難挽留，決定將辭職書，退回。

▲農商總長請假

農商總長，因辦理棉糖林牧各試驗場，前已迭次呈請核准，茲擬擇要先行開辦，親往視察，山東長清縣五峰山一帶林場，安徽鳳陽縣小河溪一帶牧場，江蘇南通縣棉場，以便著手經營，且河海工程學校，開學在即，該校事關創舉，擬並親往，督同開學，以宣德意，而昭慎重，如蒙核准，擬請給假兩月，並請員代理農商總長，以重職務。

▲機器廠發明農具

上海新發明打穀機器一部，銷行甚廣，每具售洋十六員，每日二人出淨穀十六石，晉益機器廠發明農田機器三種，(一)新式改良碾米機器，每日出米十二石，價九十六員，(二)磨穀機器，每日出穀米十五石，價五十六員，(三)灌田機器，每日灌田二十畝，價八十元。

▲淮上第一火柴公司之組織

歐戰中起，洋貨價值飛漲，尤以燃料火柴為最，而火柴一項，又為日用所必需，若乘此時機，設廠製造，亦挽回利權，振興實業之一種，皖北淮上第一火柴有限公司，特在鳳陽之臨淮關，組織一大廠，命名淮上第一火柴有限公司，共集資本十二萬元，股東中有名之人物，如安武將軍，倪仲忱，雷震春，及天津鹽商某某等，業已稟准農商部註冊，商標為丹鳳朝陽四字，現廠屋機件，一切均已備置周妥，定於三月九日開工，由各股東舉定陳子衡為總經理，張少卿為駐廠經理，將來所出之貨，除行銷皖北各縣外，其餘裝津浦車，運至南京，再分銷長江各埠，如有成效可睹，即行組織淮上第二火柴公司，規模宏遠，不禁為吾皖實業前途稱慶也。

▲組織土貨研究會

農商總長對於振興土貨，已經極力提倡，惟其辦法，不過獎勵補助二事而已，對於各省特產土貨，有無進步，製造如何，改良銷路是否暢旺，以及資本不盈，所出貨品如何，營業狀況如何，均無正當研究督促之機關，日昨張總長直隸長，由推廣國貨，為挽回利權之根本，擬於各省一律組織土貨研究會，由巡按使署之實業科維持進行，選聘專門技師，選同國華商，及各本省巨商，組織一切，並作為永久機關，以期開通商人智識，推陳出新，改良各種製造，以期土貨之發達云云，聞已呈由大總統批准施行矣。

▲上海發行新國幣

上海警察廳近出示曉諭，以奉江蘇巡按使飭開，准財政部咨，現在新鑄銀幣，陽面恭奉大總統五分銅像，上刊中華民國三年六字，陰面嘉禾二本，左右交互，下繫結帶，中鑄一圓二字，已由各造幣廠次第開鑄，酌量發行，此項新幣，與舊日所有官錢銀元，一律通用，不折不扣，惟發行伊始，自當出示曉諭官商軍民人等，一體知照，除分行外，相應咨行查照，並請轉飭所屬，一體遵照辦理云。

▲庫倫偽政府借款鉅款

庫倫偽政府借款鉅款，皆仰給外債，以致實權悉操於外人，獨立有其虛名，乃偽政府猶執迷不悟，近又有大借俄債之契約，此其所謂飲鴆止渴，甯死無悔者，今試紀其借款之契約如下，(一)俄國貸三萬萬盧布於蒙古政府，不取利息，(二)條約締結後一個月，俄國按月交付五十萬盧布，六個月為止，(三)蒙古政府以此借款，充整頓財政，振興實業，開採礦山及招徠軍隊教育之用，(四)蒙古政府關於借款用途，須先與俄國代表協議，得其允許，然後實行，若俄國代表認為與第三款所指定有礙者，即不得支出又每月支出之額亦不得超過俄國交付之額。

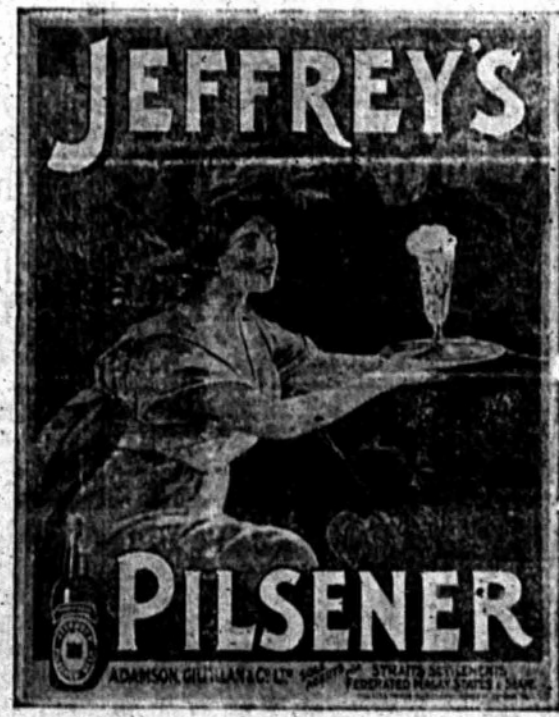
▲慈安出宮

清廷挑選秀女，仍沿舊例，日昨經端康皇太妃，傳諭毓慶宮，儲秀宮，重華宮，長春宮，永和宮，所有各宮秀女，年滿二十四歲者，備冊呈報，於選女以前，一律開放出宮，自行擇配，亦已悉之端矣。

Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.

國愛須

此矣 勝於 則莫 之酒 英國 并飲



▲衣付厘三粒星強血啤酒

▲衣付厘彼申拿啤酒

各處均有發售

英一九二五年二月十二號

總代理 星架坡 檳榔嶼 義利洋行謹啓



酒蜜白

氣味清香 入口甘香

啓謹司公限有利直牙